AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE LEYDE.

VENDREDI LE 4 SEPTEMBRE.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN EN BERIGTEN VAN LEYDEN.

VRYDAG DEN 4 SEPTEMBER.

COMMISSARIAT GÉNÉRAL DE POLICE DE ROTTERDAM.

Hôteliers, Aubergistes, Logeurs, Loueurs de Maisons, et de Chambres garnies.

Le Commissaire-général de Police, Chevalier de la Légion d'Honneur, informé que plusieurs Aubergistes, Logeurs, Loueurs de Maisons et de Chambres garnies, négligent de remplir les Obligations qui leur sont imposées, les prévient qu'il a renouvellé l'ordre de poursuivre rigoureusement devant les tribunaux, conformément aux loix, ceux qui se rendront coupables de nouvelles infractions aux réglemens en vigueur. Afin qu'aucun d'eux ne puisse prétexter qu'il n'en a pas eu connaissance, le Commissaire-général croit devoir rappeller les dispositions déjà énoncées dans ses avis du 15 Juin et 16 Septembre 1811 et 23 Juin 1812.

Les personnes qui veulent exercer l'état d'Aubergiste, de Logeur ou de Loueur de Maisons et de Chambres garnies, et qui ne sont pas déjà munies d'une autorisation régulière doivent, dans le delai de huit jours, en faire la déclaration au Commissaire de Police de leurs sections respectives et justifier de leur patente.

Celles auxquelles il a été ou il sera permis d'excercer de telle profession placeront au dessus de la porte de leur Maison, en Français et en Hollandais, et en gros caractères, un tableau indicatif de leur état et de leur nom.

Tous les Hôteliers, Aubergistes, Logeurs ou Loueurs de Maisons et de Chambres garnies sont tenus d'inscrire de suite sans aucun blanc, sur un régistre en papier timbré, coté et paraphé par un Commissaire de Police, et conforme au modèle établi, les noms, qualités, domicile habituel, date d'entrée et de sortie de toute personne qui aura couché ou passé une nuit dans leur Maison, sous les peines prononcées par l'art. 475 du Code pénal.

Il leur est expressément defendu d'inscrire sciemment sur leur régistre, sous des noms faux ou supposés, les personnes qui auront demeuré dans leur Maison. Les lois punissent avec une grande sévérité ce genre de délit, et ils répondent des actions de tous ceux qui ayant logé chez eux, n'auraient pas été régulièrement inscrits.

Il leur est pareillement défendu de donner retraite aux Vagabonds, mendians et gens sans aveu.

Ils sont tenus de présenter leur régistres toutes les fois

COMMISSARIAAT-GENERAAL VAN POLITIE VAN ROTTERDAM.

Herbergiers, Logementhouders, Verhuurders van gemeubileerde Huizen en Kamers.

De Commisfaris-generaal van Politie, Ridder van het Legioen van Eer, onderrigt dat verfcheiden Herbergiers, Logementhouders, Verhuurders van gemeubileerde Huizen en Kamers verwaarloozen de verpligtingen te vervullen, welke hen zijn opgelegd, waarfchuwd hen, dat hij de order hernieuwd heeft om geftrengelijk die geenen voor de Tribunaalen volgens de Wetten te vervolgen, welke zich aan nieuwe inbreuken op de beftaande Reglementen fchuldig zullen maken. Ten einde niemand hunner zoude kunnen voorwenden, er geen kennis van gedragen te hebben, meent de Commisfaris-generaal de bepaalingen te moeten herhaalen, reeds in de berigten van 15 Junij, 16 September 1811 en 23 Junij 1812 vervat.

De perfoonen, welke het beroep van Herbergier, Logementhouder, Verhuurder van gemeubileerde Huizen en Kamers willen uitoeffenen, en nog niet zijn voorzien van eene reguliere authorifatie van den Commisfaris-generaal van Politie, zullen binnen den tijd van agt dagen daar van declaratie doen aan den Commisfaris van Politie van hunne Wijken, en er hun Patent vertoonen.

Die, aan welke het toegeftaan is of zal toegeftaan worden dit beroep uit te oeffenen, zullen boven de deur van derzelver Huizen, in het Fransch en Hollandsch en in groot letterfchrift, een Bord plaatfen, aanwijzende hun beroep en naam.

De Herbergiers, Logementhouders en gemeubileerde Huis- of Kamerverhuurders zijn gehouden om in volgorde en zonder eenig wit tusfchen beiden te laaten, in een register op gezegeld papier, door een Commisfaris van Politie gecoteerd en geparapheerd, en volgens het gewoone model, in te fchrijven de naamen, beroep, woonplaats, dag van inkomst en van uitgang van alle perfoonen, die een nacht in derzelver Huis zullen geflapen of doorgebragt hebben, op de ftraffen, bepaald bij Art. 475 van het lijfftraflijk Wetboek.

Het is hun verboden, willens en wetens, op hun register in te fchrijven onder valfche of voorgewende Naamen de perfoonen, welke in hunne Huizen hebben vernacht.

De Wetten ftraffen deze foort van misdaad met alle geftrengheid, en zij zijn verantwoordelijk voor het gedrag der perfoonen, welke bij hun den nacht doorgebragt hebbende, niet behoorlijk zijn ingefchreeven geworden.

Even zo is het hun verboden fchuilplaats te verleenen aan alle Vagebonden, Landloopers, Bedelaars en Lieden zonder beftemming.

Zij zijn gehouden hunne registers telken reize, op de requi-

qu'ils en seront requis par un Commissaire de Police, pour l'examiner et y opposer son visa.

Ils doivent envoyer chaque jour au Commissaire de Police et en vertu des dispositions particulières prises pour chaque localité, les feuilles d'inscription qu'ils auront fait remplir par les voyageurs et étrangers arrivant chez eux, et au besoin les passeports des dits voyageurs et étrangers, lorsque ceux ci ne les présentent par eux-mêmes. Il n'est d'ailleurs rien innové à cet égard pour la Ville de Rotterdam aux dispositions énoncées dans l'avertissement particulier du 23 Juin dernier.

Il est spécialement recommandé aux Hôteliers, Aubergistes, Logeurs etc. de ne point se servir du prétexte des formalités auxquelles ils sont astreints pour injurier ou maltraiter les voyageurs. Ils doivent des égards à tous et ne jamais oublier que quelques soient les apparences, c'est à l'autorité compétente seule à prononcer après examen.

Les Hôteliers, Aubergistes, Logeurs ne peuvent se dispenser d'entretenir pendant la nuit une lanterne allumée au-dessus de la porte d'entrée de leur Maison. Ceux qui négligeraient de le faire, s'exposeraient à être poursuivis conformément aux dispositions de l'art. 471 du Code pénal.

Il est expressément défendu à tout autre qu'à ceux qui rempliront les conditions ci-dessus énoncées d'exercer le métier d'Aubergiste, de Logeur, de Loueur de Maisons ou de Chambres garnies.

Les propriétaires, locataires principaux ou concierges de maisons qui reçoivent ou logent des étrangers (on doit entendre par ce mot tout individu sans domicile fixé dans la commune) *même à titre de parens et d'amis* et sans exiger d'eux de rétribution ou salaire, sont tenus d'en faire la déclaration dans les 24 heures chez le Commissaire de Police et de déposer les passeports de ces étrangers, lorsqu'ils ne les auront pas présentés eux mêmes au visa de l'autorité compétente.

Rotterdam le 26 *Août* 1812.

Le Commissaire-général de Police, Chevalier de la Légion d'Honneur,
MARIVAULT.

NOUVELLES DE MER ET DE COMMERCE.

Rostock le 11 *Août.* Depuis le 7 du courant, nous avons en vue à dix lieues en mer, devant Warnemunde, une flotte de 150 à 200 voiles, qui attend le vent favorable pour passer les Belts et retourner en Angleterre. Les vents d'Ouest, qui continuent de souffler, ont donné le temps à quelques autres navires, venant du golphe de Bothnie, de rejoindre cette flotte. On a appris qu'il s'y trouvait une grande quantité de navires chargés de marchandises anglaises et de fuyards, qui ont quitté précipitamment les ports de Liebau, Windau, Riga, etc.

Havre le 27 *Août.* Est arrivé sur la rade le navire Prussien *le Jean Baptiste*, Capitaine Nobels, venant de Londres, avec un chargement de sucre, caffé, indigo et coton.

Est entré dans le port de la Rochelle le 14 du courant, le navire danois *l'Eolus*, de 179 tonneaux, Cap. H. J. Meuw, venant de l'étranger, chargé de 103 barriques sucre, 200 balles coton, 2000 cuirs, 60 balles poivre et 38 caisses et 16 surons indigo.

*** Aujourd'hui décéda, après avoir longtems langui, et par dépérissement de forces, à l'age d'environ 77 ans, mon tres cher Père, Mr. et Mre. ABRAHAM VAN GERWEN, ci-devant *Receveur des Deniers publics*, pour Leyde et Rhynlande.

LEYDE le 30 Août 1812.

A. VAN GERWEN.

---

fitie van een Commisfaris van Polide, aan hem open te leggen, om hetzelve te onderzoeken en met zijn visa te bekrachtigen.

Zij moeten daaglijks aan den Commisfaris van Politie en uit kragt der bijzondere fchikkingen, voor elke plaatfelijke gelegenheid genomen, de Infchrijvings-bladen toezenden, welke zij hebben doen invullen door de Reizigers en Vreemdelingen, die bij hun komen, en des noods de Paspoorten dier Reizigers en Vreemdelingen, wanneer zij die niet zelf vertoonen. Voor het overige is ten dezen opzigte voor de Stad Rotterdam niets veranderd in de bepaalingen, in het berigt van den 23 Junij laatstleden vermeld.

Voornaamlijk worden de Herbergiers, Logementhouders, enz. aangemaand, om zich niet van de bepaalingen, aan welke zij verbonden zijn, tot voorwendfel te bedienen om de Reizigers te mishandelen of te beledigen. Aan allen zijn zij oplettenheden verfchuldigd, en nimmer moeten zij vergeeten, dat, hoedanig ook de fchijn is, het alleen aan de competente Overheid ftaat, na gedaan onderzoek te vonnisfen.

De Herbergiers en Logementhouders moeten nooit verzuimen geduurende den nagt eene brandende Lantaarn boven de deur hunner Huizen te onderhouden. Die dit verzuimen zouden zich blootftellen om, ingevolge Art. 471 van het lijfftraflijk Wetboek, vervolgd te worden.

Het is uitdruklijk verboden aan elk, behalven die de hier boven genoemde voorwaarden naarkomen, om het beroep van Herbergier, Logementhouder, Verhuurder van gemeubileerde Huizen of Kamers uit te oeffenen.

De Eigenaars, Huurders, Principalen of Concierges der Huizen, welke Vreemdelingen (hier door wordt verftaan elk Perfoon, zonder vaste woonplaats in de Gemeente) ontvangen en herbergen, *zelfs onder den naam van Bloedverwanten en Vrienden*, en zonder van hen eenig geld of belooning te vorderen, zijn gehouden, er binnen de 24 uuren kennis van te geven aan den Commisfaris van Politie, en de Paspoorten dier Vreemdelingen over te geven, indien zij die zelfs niet aan het visa der competerende Authoriteit aangeboden hebben.

Rotterdam den 26 *Augustus* 1812.

De Commisfaris-Generaal van Politie, Ridder van het Legioen van Eer.
MARIVAULT.

ZEE- EN HANDEL-TIJDINGEN.

Rostock den 11 *Augustus.* Sedert den 7 dezer, hebben wij omtrent 10 mijlen ver in Zee, voor Warnemunde een Vloot van 150 à 200 Zeilen gezien, die eene gunftige wind afwagt om de Belten te paffeeren en in Engeland weder te keeren. De weste winden, welke blijven waaijen, hebben aan eenige andere Schepen uit den Bothnifchen Golf komende, tijd gegeeven om zich bij die Vloot te voegen. Men heeft vernomen dat er een groot aantal Schepen onder zijn, die gelaaden zijn met Engelfche Koopgoederen en Vlugtelingen, welke de Haven van Libau, Windau, Riga, enz. in aller ijl verlaaten hebben.

Havre den 27 *Augustus.* Op de reede is aangekomen het Pruisfisch Schip *le Jean Baptiste*, Kapt. Nobels, van Londen, met eene Lading Suiker, Koffy, Indigo en Katoen.

Den 14 is in de Haven van la Rochelle binnengekomen het Deensch Schip *de Eolus*, van 170 Ton, Kapt. H. J. Meuw van . . . . , geladen met 103 Vaten Suiker, 200 Balen Katoen, 2000 Huiden, 60 Balen Peper, 38 Kisten en 16 Ceroenen Indigo.

*** Heden overleed, na eene langduurige fukkeling en val van Krachten, in den ouderdom van bijna 77 Jaaren, mijn hartelijk geliefde Vader, de Wel-Edele Gebore Heer Mr. ABRAHAM VAN GERWEN, voorheen *Ontvanger der Gemeenelands-middelen* over Leijden en Rhijnland.

LEYDEN den 30 Augustus 1812.

A. VAN GERWEN

*** Messieurs HOPE et COMP. annoncent provisoirement aux intéressés dans l'emprunt de Russie négocié par eux, que le tirage mensuel pour le remboursement usité n'a pû avoir lieu, en conséquence d'une communication qui leur est parvenue le 29 Août dernier, se reservant de faire des ouvertures ultérieures à ce sujet au public, aussitôt que la marche de cette affaire et les intérêts des actionnaires le permettront.

*** KETWICH et VOOMBERGH et WILLEM BORSKI, en qualité de directeurs principaux d'un comptoir d'administration d'inscriptions au grand-livre de la dette publique de Hollande, annoncent qu'ayant reçu de nouveau une partie des rentes à 3 pour cent inscrites sous leur nom, ils ont effectué dans cette proportion et en présence du Notaire Mre. E. C. BONDT un second tirage, auquel sont sortis les Nos. suivans des certificats à 3pCt. émis par eux, savoir No. 22901 à 45800 du capital de *f* 1000:-; dont payement sera fait à compter d'aujourd'hui 2 Septembre 1812, sur le pied et aux endroits indiqués par annoncé précédente.

*** A. L. VAN HARPEN, PLUYM et BACKER, Directeurs du Bureau d'Administration d'effets originaux, dette de la Hollande, à Amsterdam, annoncent que le payement des Coupons de Certificats à 3 pCt., échus le 22 Mars dernier, selon un second tirage fait par autorisation, et en présence de messieurs les Commissaires, se continue avec No. 13001 et au-dessus, sur le même pied et de la même manière, qu'il a été annoncé à l'occasion du premier tirage.

*** Le Courtier P. G. LEZWYN, à Leyde, Correspondant des deux Bureaux d'Administration susdits, vaque à son Bureaux aux jours et heures précedemment annoncés au payement des Coupons y mentionnés.

*** *Le Bureau d'Administration, établi à* LEYDE, continuera, aux lieux, jours, et heures précédemment annoncés, tant ici, qu'à Amsterdam, avec le payement des Coupons déja mentionnés de No. 1501 à 3000, et de No. 6401 à 6800, des Certificats de 3 pour Cent, échus le 22 Mars 1812, ainsi que de tous les Coupons des Certificats de 2½ aussi échus le 22 Mars 1812.

*** SAMUEL et DAVID SAPORTAS, VAN MAARSEVEEN et LE JOLLE et BUYS et KERKHOVEN, directeurs de la société d'Administration de fonds Hollandais à Amsterdam, annoncent: qu'ayant reçu de nouveau le payement d'une partie des Interêts échus le 22 Mars dernier sur les Inscriptions à 3 pCt. inscrites sous leur administration, ils ont en conséquence fait effectuer par devant le Notaire Mre. C. R. S. TOELAER et témoins, un second tirage des numéros de certificats à 3 pCt. par eux émis, et ce par series proportionnées au payement reçu, auquel tirage la série No. 1 au No. 4941, étant sortie, les Coupons en seront payés dès ce jour, (les samedis et les dimanches exceptés) aux bureaux des Caissiers E. et H. VAN CRANENBURGH et des divers correspondants de la société; sur le pied de leurs annonces précédentes.

*** Veuve H. F. TJEENK, J. S. VAN DE POLL et J. C. A. VAN GHEEL ROëLL, en qualité de Directeurs d'un Bureau d'Administration d'inscriptions au grand livre de la dette publique à Amsterdam, annoncent:

*** De Heeren HOPE en COMP. geven bij deze voorloopig kennis aan de Geïnteresseerden in de Negotiatie ten laste van het Russische Keizerrijk, ten hunnen Kantore genegotieerd, dat de gewone maandelijksche Uitloting ten fine van aflossing, geenen voortgang heeft kunnen hebben, ten gevolge van eene aanschrijving daarover aan hen Heeren HOPE en COMP., op den 29 Augustus l. l. ingekomen, en waaromtrent zij zich voorbehouden nadere ouvertures aan het Publiek te geven, zodra de toedragt der zaak en het belang der Geïnteresseerden zulks gedogen zal.

*** KETWICH en VOOMBERGH en WILLEM BORSKI, als Hoofd-Directeuren van een Kantoor van Administratie van Fondsen op het Grootboek der publieke Schuld van Holland, adverteeren: dat zij wederom een gedeelte der Renten van de 3 pCt. Inschrijvingen, op hunnen naam hebbende ontvangen, in die evenredigheid, ten overstaan van den Notaris Mr E. C. BONDT en Getuigen, eene tweede Uitloting hebben gedaan van de volgende Nummers, der door hen uitgegevene 3 pCt. Certificaten, als: van No. 22901 tot 45800, à *f* 1000:- Kapitaal, waar van de betaling zal geschieden van heden den 2den September 1812 en vervolgens, op gelijke voet, wijze en plaats als reeds bij vorige Advertentie is bepaald.

*** A. L. VAN HARPEN, PLUYM en BACKER, Directeuren van het Kantoor van Administratie van originele Hollandsche Fondsen, te Amsterdam, adverteren, dat de betaling der Coupons van Certificaten à 3 pCt., te hunnen Kantore, verschenen den 22 Maart l. l., ingevolge eene met approbatie en ten overstaan van Heeren Commisarisen gedane tweede Loting, wordt voortgezet met No. 13001 en daar boven, op denzelfden voet en wijze als ter gelegenheid der eerste Loting is geannonceerd.

*** De Makelaar P. G. LEZWYN, te Leijden, Correspondent der beide opgemelde Administratie-Kantoren, vaceerd op de dagen en uuren, bevorens geannonceerd, ten zijnen Kantore ter betaling der daar in gemelde Coupons.

*** *Het Kantoor van Administratie, opgericht binnen* LEYDEN, zal voortgaan op de bevorens geannonceerde plaatsen, dagen en uuren, zo-alhier als te Amsterdam, met de betaaling, behalven van de reeds opgegeevene Coupons van No. 1501 tot 3000, en van No. 6401 tot 6800, der 3 pCt. Certificaten, verscheenen 22 Maart 1812, als mede alle de Coupons der 2½ pCt Certificaten, mede verscheenen 22 Maart 1812.

*** SAMUEL en DAVID SAPORTAS, VAN MAARSEVEEN en LE JOLLE en BUYS en KERKHOVEN, Directeuren van de Societeit van Administratie van Hollandsche Fondsen te Amsterdam, adverteeren: dat door hen wederom ontvangen zijnde een gedeelte der Interessen op de onder hunne Administratie staande 3 pCts. Inschrijvingen, den 22 Maart l. l. verschenen, zij ten overstaan van den Notaris Mr. C. R. S. TOELAER en Getuigen, ook een daar aan geëvenredigd gedeelte der Nommers hunner uitgegevene 3 pCts. Certificaten, bij Series hebben doen uitloten: en is bij deze loting uitgetrokken de Serie van No. 1 à No. 4941 incluis; waarvan de Coupons van Interest, van heden af dagelijks, (uitgezonderd Zaturdags en Zondags) ten Kantore van de Kasiers-E. en H. VAN CRANENBURGH, en van de respective Correspondenten der Administratie, zullen worden betaald, op den voet als bij vorige Advertentien is vermeld.

*** Wed. H. F. TJEENK, J. S. VAN DE POLL en J. C. A. VAN GHEEL ROëLL, als Directeuren van een Kantoor van Administratie van Fondsen op het Grootboek der publieke Schuld, te Amsterdam, adverteren:

Qu'ayant reçu une seconde partie des rentes pour le semestre échu le 22 Mars 1812, du capital *à trois pour Cent*, inscrit sur leur nom, ils continueront le payement des coupons, échus le 22 Mars 1812, des certificats *de trois pour cent* de rente, émis par la dite direction, de No. 4001 à No. 8000 inclusivement.

Les coupons compris dans cette série seront payés journellement, par messieurs les Caissiers GERRIT MULLER et FILS, ainsi que par les correspondens dans les autres villes, le tout en conformité des annonces précédentes.

Dat zij een tweede gedeelte der Renten voor het Semestre, verschenen 22 Maart 1812, van het te hunnen name ingeschreven Kapitaal, rentende *drie ten honderd*, ontvangen hebbende, de betaling zullen voortzetten van de Interest-bewijzen, der 3 pCts. Certificaten, te hunnen Kantore uitgegeven, en wel van No. 4001 tot No. 8000 incluis.

De Interest-bewijzen in deze Serie begrepen, zullen dagelijks betaald worden, ten Kantore van de Heeren Kassiers GERRIT MULLER en ZONEN, alsmede bij de Heeren Correspondenten in andere Plaatsen, alles overeenkomstig vorige Advertentiën.

SCHIEDAM le 2 Septembre.

PETITES EAUX, les 30 Virtels, sans Futaille, 12 ℳ
GENIEVRE, les 30 Virtels, sans Futaille, 13¼ ℳ
GENIEVRE, preuve d'Amsterdam, 14½ ℳ

SCHIEDAM den 2 September.

MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 12 ℳ
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 13¼ ℳ
GENEVER, Amsterdamsche Proef, 14½ ℳ

PRIX-COURANT DES EFFETS PUBLICS.
(PRIJS-COURANT DER EFFECTEN.)

Amsterdam, le 2 Septembre. (*2 September.*)

Rescript. Batav. (Bataafsche Rescript. na de Vreede).	4	pCt.	*f* 17¼	a	18¼
Neg. vol. 1797 et annuités 1802. (Vrijw. Neg. 1797 en Losr. 1802.)	5	—	22¼	a	23½
— 40 Mill. 1807 (Neg. Holl. 40 Mill. 1807) aangezuiverd.	6	—	27	à	27½
— 20 Mill. 1809. (Neg. Holl. 20 Mill. 1809) aangezuiverd.	6	—	27	à	27½
Certific. Neg 30 Mill. 1808. (Certific. Neg 30 Mlll)	7	—	15	à	15½
Annuit. 1798/99 et 1801 (Losr. 1798/99 en 1801)	3½	—	15¼	à	16¼
Inscr. au Gr. Livr (Inf. op't Grootb.)	3	—	14	à	14½
Certif. d'Inscript. (Holl Cert. div.)					
Inscr. au Gr. Livr. (Inf. op 't Grootb.)	2½	—	12¼	a	12½
Certif. d'Inscripr. (Holl. Cert. div.)					
Annuités de 20 ans. (20 Jar. Rent. 1804.)	5	—	11¾	à	11½
Tiers Consolidé. (Geconsol Derde)	5	—	—	à	—
Certif. id. chez *K.* et *V.* c. s. (Certif. bij *K.* et *V.* c. s.	5	—	79¼	à	79¾
La Russie. (Obligatiën op Rusland.)	5	—	38¼	à	39¼
Portugal, chez *Hope* et *C.* (Port. bij *Hope* en *C.*)	5	—	—	à	—
Espagne chez les mêmes 1805. (Spanje bij dito)	5½	—	—	à	—
Id. chez les mêmes 1807. (Id. bij dito)	5½	—	11½	à	12¼
Napels chez les mêmes. (Nap. bij dito)	6	—	96	à	96½
Suede. (Zweeden)	5	—	26½	à	27½
l'Amérique, chez *Hope* et *Comp.* (America bij *Hope* en *Comp.*)	5½	—	85½	à	86½
Idem chez *Staphorst*. (Id. bij *Staphorst*)	5½	—	67½	à	68½
Id. chez le même. (Id. bewijzen bij dito en conf.)	3	—	42	à	44
Banq de Vienne, *Goll* et *C.* (Wenerb *Goll* en *C.*)	5	—	—	à	—
Idem chez les mêmes. (dito bij dito)	4	—	—	à	—
Certif. de Vienne. (Weener Cert., dito)	5	—	17¼	à	17½
Douanes Danoises. (Deepsche Tollen)	4	—	—	à	—
Comp. Asiat. Dan. (Deens. Asiat. Comp.)	5	—	—	à	—
La Prusse. (Pruisen)	5	—	53½	a	54
Monte Napoléon. (Monte Napoleon.)	5	—	65¼	à	65½
Bons du Syndicat. (Syndicaat Bons) 2e Serie.		—	99¼	à	99½
Bons du Syndicat. (Syndicaat Bons) 4e Serie.		—	89¼	à	90¼
Bons du Syndicat. (Syndicaat Bons) 5e Serie.		—	82½	à	83
Bons du Syndicat. (Syndicaat Bons) 6e Serie.		—	75¼	à	76¼
Bons sur les Domaines. (Domein-Bons.)		—	51½	à	52

COURS DES ESPECES.
(SPECIE-COURS.)

à Amsterdam le 2 Septembre. (*van Amsterdam den 2 September.*)

Nouveaux Ducats (nieuwe Ducat.) / Vieux dito ger. (Oude dito ger.)	*f* 6 : 1	à 3	pr.	piéce
Ducats legers (Ligte dito)	50 : 10	à *f* 51	pr.	once
Souverains (Souvrijnen)	16 : 12	à 14	pr.	piéce
Pistoles d'Espagne (Spaansche Pist.)	44		pr.	once
Dito Quadrup. (dito Quadrupels)	38 : 12	à 16	pr.	piéce
Pistoles de France (Fransche Pist.) / Dito de Prusse (Pruisische dito) / Dito de Lunebourg (Lunenb. dito)	45 : 10		pr.	once
Dito dito (dito dito)	10 : 1	à 2	pr.	piéce
Nouv. louisd'or (Nieuwe louisd'or)	11 : 8	à 9		—
Louis d'or, timbre en rayons (Zonne dito)	11 : 14	à 16		—
Napoléons d'or (Napoleons d'Or)	9 : 14½	à 15		—
Guinées (Guinjes)	12 : 10	à 12		—
Carolines (Carolines)	11 : 16	à 18		—
Or en lingot et Crusades (Goudebaren en Crusaden)	14½	à ¾	pCt.	
Piles (Pilaren) / Piastres (Mexicanen)	*f* 21 : —		marq.	banque
Dito (dito)	2 : 10¼	à ⅝	pr.	piéce
Couronnes de France (Franf. Rijksd.)	2 : 10			—
Ecus (dito Kroonen)	23 : 5		pr.	mark
Idem (dito dito)	2 : 16	à ½	pr	piéce
Cinq francs (Vijf Francs)	2 : 8	à ½		—
Ecu de Brabant (Brab. Kroonen)	2 : 14½	à 15		—
Roubles de Russie (Rusfische Roeb.)	1 : 14	à 16		—
Arg. fin en lingot (Fijn Zilv. in bar.) / Idem de 11 den. (dito van 11 Penn.)	25 : 18	à *f* 26	pr.	marq
Idem de 9 deniers et au dessous (dito van 9 Penn. en daar onder)	25 : 16	à 6		—
Ducatons (Spaansche Ducatons)	3 : 3		pr.	piéce
Rixdalers (Holl. en ⋈ Rijksd.)	2 : 10			—
Nouveaux dito (Nieuwe Rijksd.)	3	à ½	pCt.	

Te Leyden by de Wed. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breede Straat.